

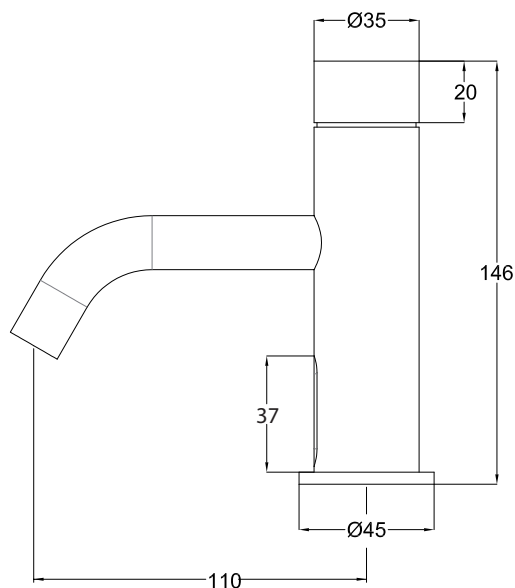
FICHA TÉCNICA | TECHNICAL SHEET | SCHEDELA TECNICA | FICHE TECHNIQUE | HOJA TECNICA

Referência | Reference | Codice | Code | Código
T1.10EE.01 | T1.10EB.01

Produto: Torneira Lavatório electrónica com válvula automática Stop&Go | Product: Electronic Washbasin Tap with automatic valve stop&Go | Prodotto: Rubinetto Lavabo Elettronico con valvola automatica Stop&Go | Produit: Robinet Lavabo Electronique avec valve automatique Stop&Go | Producto: Grifo Lavabo Electrónico con válvula automática Stop&Go



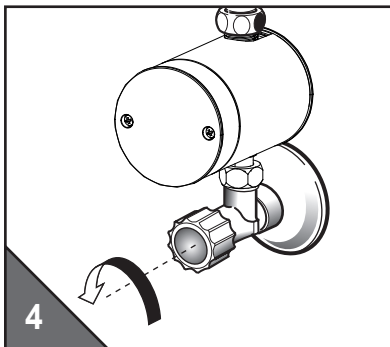
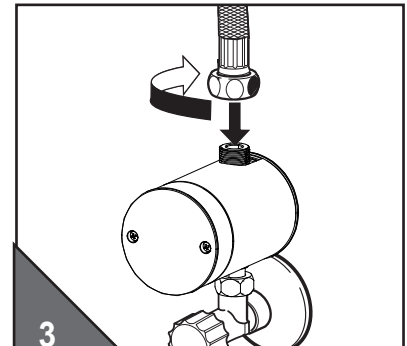
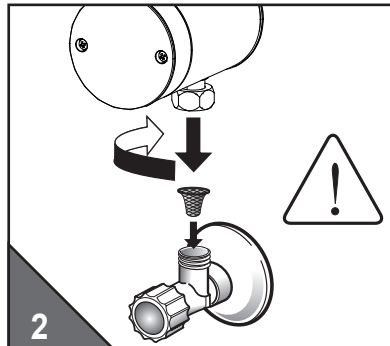
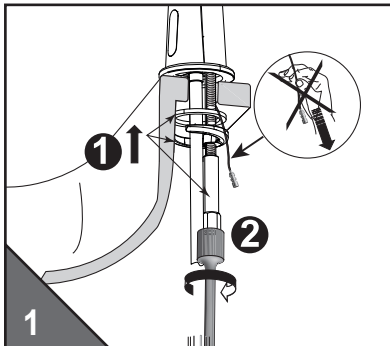
Desenho Técnico | Technical Drawing | Disegno Tecnico | Conception Technique | Diseño Técnico



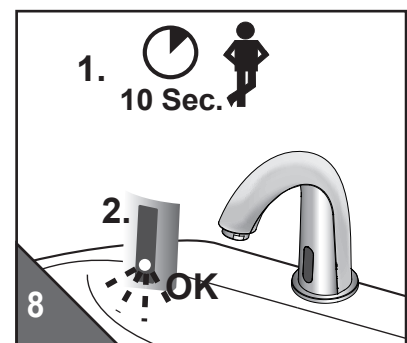
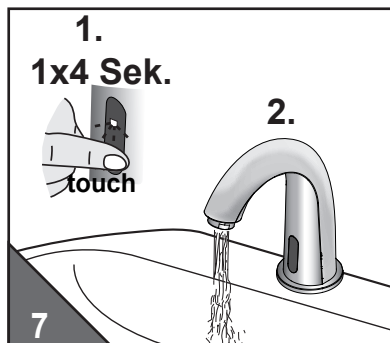
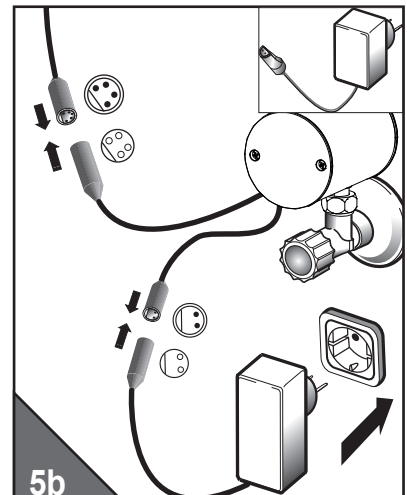
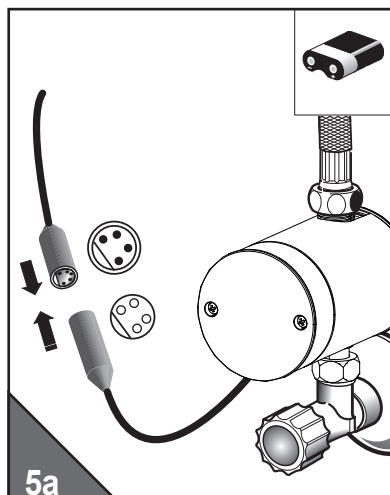
(medidas em milímetros)

Características Técnicas | Technical Features | Caratteristiche | Caractéristiques | Características

PT	EN	IT	FR	
Matéria-prima Latão cromado	Chromed brass	Ottone cromato	Laiton chromé	
Funcionamento da bateria	battery operation	Funzionamento a batterie	Fonctionnement sur batterie	6V DC
Funcionamento com alimentação direta	mains supply	Funzionamento con alimentazione di rete	Fonctionnement sur secteur	230V AC / 6V DC
Pressão de água	water pressure	Pressione dell'acqua	Pression de l'eau	0,3 - 10 bar
Débito	Flow volume	Portata	Débit	2 - 6 l/min
Tempo de queda de água	Water flow duration	Tempo di coda dell'acqua	Post-écoulement de l'eau	0,5 - 4sec.
Temperatura	water temperature	Temperatura dell'acqua	Température de l'eau	max. 80°C



- Wassermenge einstellen!
- Adjust water quantity!
- Regolazione acqua!
- Régler la quantité d'eau!
- Regular a quantidade de água



PT

- Respeitar as normas em vigor, e as condições de ligações de água mediante a localidade.
- A água quente e água fria devem ter a mesma pressão.

• Os produtos têm garantia de 2 anos a partir da compra.

EN

- The water pressure for both the hot and cold water pipes should be equal.
- Install and store in frost-proof rooms only.

• We will guarantee the products for 2 years from the date of acquisition.

IT

- Si prega di osservare le norme esistenti per l'installazione e l'allacciamento all'impianto idrico.
- Si consiglia l'installazione con pressioni dell'acqua calde e fredde equilibrate.

• Garantiamo il prodotto per 2 anni dalla data di acquisto.

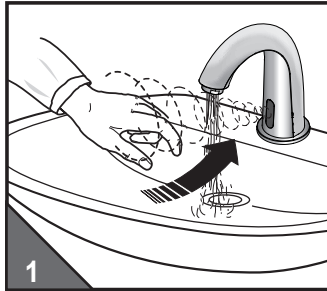
FR

- Respecter les normes en vigueur et les conditions de raccordement au réseau d'eau local.
- L'eau chaude et l'eau froide doivent avoir la même pression.

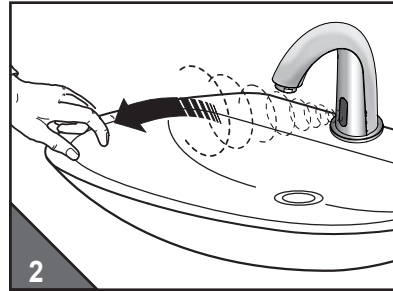
• Nous accordons une garantie de 2 ans sur les produits à partir de la date d'achat (ticket de caisse).

• Funktionen • Functions • Funzioni • Fonctions • Funcionamento

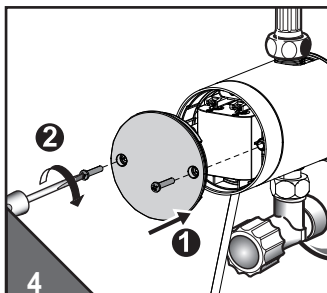
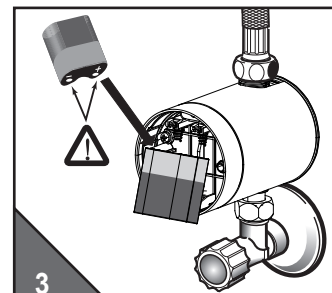
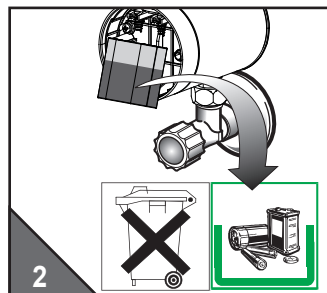
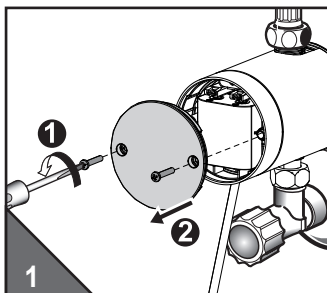
- Wasser "Ein"
- Water flow "On"
- Flusso aperto
- Ecoulement ouvert
- Água aberta



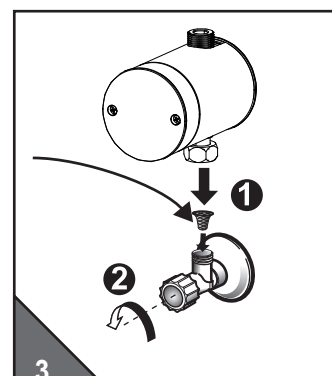
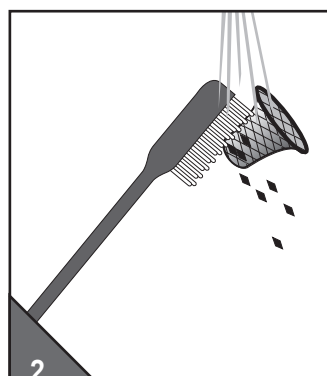
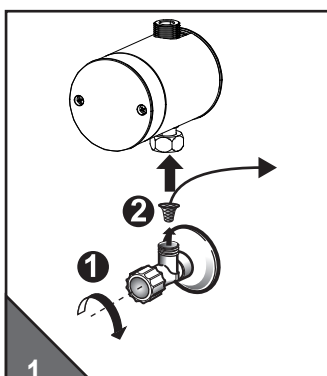
- Wasser "Aus"
- Water flow "Off"
- Flusso chiuso
- Ecoulement fermé
- Água fechada

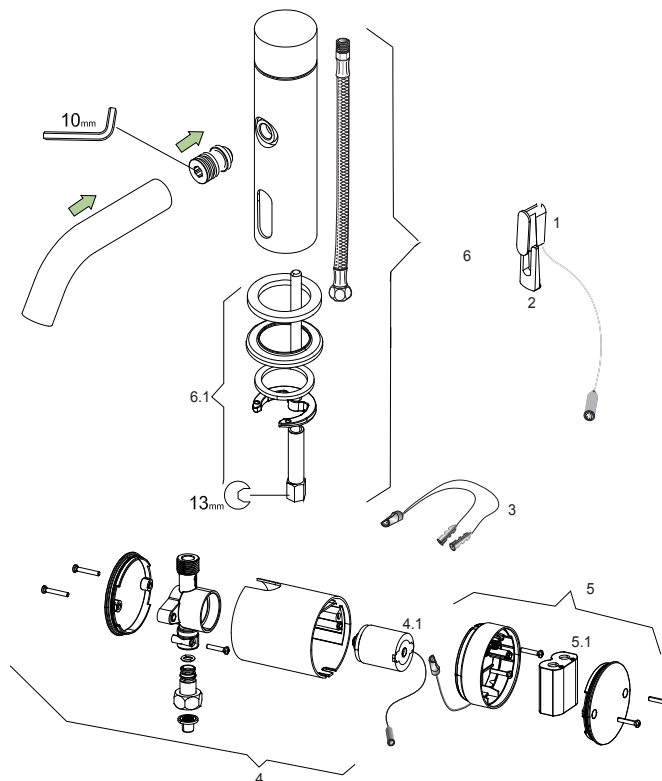
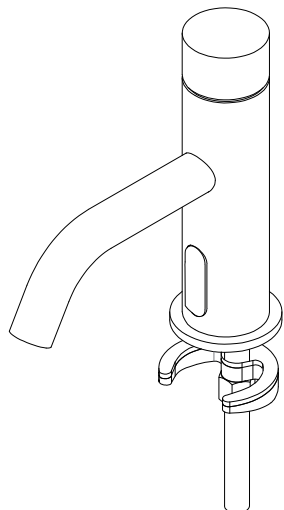


• Batteriewechsel • Changing the battery
• Cambio batteria • Remplacer la pile • Substituir a pilha

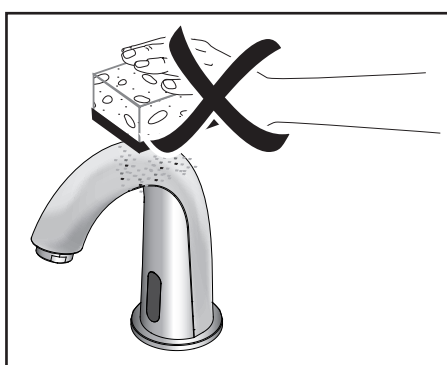
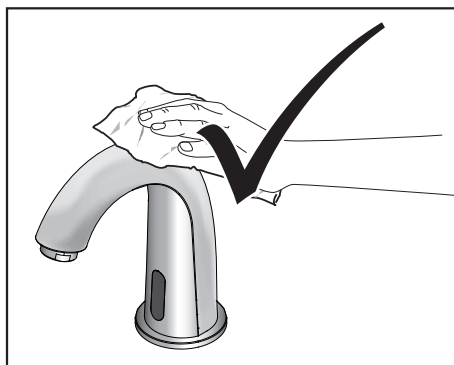


• Schmutzsieb-Reinigung • Cleaning the filters
• Pulire il filtro • Nettoyage du tamis • Limpeza do filtro





- PT Para montagem seguir indicação
- EN For assembly follow the indication
- IT Per il montaggio seguire l'indicazione
- FR Pour le montage suivez les indication
- ES Para el montaje siga la indicación



PT A limpeza faz-se utilizando sabão líquido neutro diluído em água. Nunca utilizar detergente líquido que contenha substâncias abrasivas ou à base de ácidos, esfregões abrasivos ou desinfetantes. Estes produtos não podem ser utilizados para a limpeza dos sanitários que estejam próximos das torneiras. O uso de produtos não aconselhados pode deteriorar irremediavelmente a superfície da torneira, anulando a validade da garantia da Water Evolution.

EN Cleaning must be done with liquid soap and water. Do not use liquid detergents containing abrasive or acidic substances, abrasive sponges or disinfectants. The above products also cannot be used in the cleaning of sanitary ware near the taps. Incorrect cleaning may permanently ruin the surface of taps, thus annulling the validity of the Water Evolution warranty.

IT La pulizia è fatta utilizzando sapone liquido diluito in acqua. Non usare mai detersivi liquidi contenenti di sostanze abrasive o a base di acido, apugne abrasive o disinfettanti. Questi prodotti non possono essere utilizzati per la pulizia dei sanitari in prossimità della rubinetteria. L'uso di prodotti non consigliati può irrimediabilmente danneggiare la superficie dei rubinetti, così annullando la garanzia di Water Evolution.

FR Le nettoyage doit être effectué en utilisant un savon liquide dilué dans l'eau. N'utiliser en aucun cas des liquides détergents contenant des substances abrasives ou à base d'acide, des éponges abrasives ou désinfectants. Ces produits ne peuvent pas être utilisés pour le nettoyage des sanitaires en proximité de la robinetterie déjà installée. L'emploi des produits non conseillés peut détériorer irrémédiablement la surface des robinets, en annulant la garantie de Water Evolution.

ES La limpieza debe realizarse utilizando un jabón líquido diluido en agua. No utilizar jamás un detergente líquido que contenga sustancias abrasivas o a base de ácidos, estropajos abrasivos o desinfetantes. Estos productos no pueden ser utilizados para la limpieza de los sanitarios cerca de la grifería. El uso de productos no aconsejados puede dañar irremediabilmente la superficie de la grifería, cancelando la validez de la garantía de Water Evolution.